



Gebed met de kinderen die aangaven de Heere Jezus te willen volgen, boven: Pogradec, onder: Durrës.

De velden in Albanië zijn wit om te oogsten

De oogsttijd van Gods koninkrijk in Albanië is in de zomer. Dan zijn er allerlei zomerkampen met kleine en grote kinderen. Van seculiere organisaties, maar ook van kerken. En natuurlijk van het Child Evangelism Fellowship (CEF). Jenneke en ik waren in de gelegenheid drie van de vijf CEF-kampen bij te wonen. Een impressie.

“Groep Rood tegen groep Blauw”, schreeuwt de Braziliaanse pastor Eddy tegen de jongeren. We zijn aan het zandstrand in noord-Durrës. Onvermoeibaar houdt de 63-jarige Eddy de jongeren bezig met spelletjes. Met touwtrekken, balspellen, het verzamelen van zo veel mogelijk plastic visjes in de zee. We hebben al een heel programma achter de rug. 's Maandags om 8.00 uur hield CEF-directeur Luka Sema een bemoedigende toespraak voor de kampstaf: een ouder Amerikaans echtpaar met negen jongeren uit hun kerk, drie Braziliaanse zendelingen uit Noord-Albanië en wij. Later komen er nog zo'n zes Albanese jongeren bij, voor de vertaling, het bedienen van de geluidsinstallatie en voor het leiden van het zingen en van de vier groepen.

GODS GENADE

Rond half negen druppelen de eerste Albanese jongeren binnen. Deze juniweek is bestemd voor 12- tot 15-jarigen, maar voor ons westerlingen is het moeilijk de leeftijden te schatten. Sommige jongens wedijveren in lengte met hun Amerikaanse evenknieën, maar veel andere kinderen geven wij nog geen 12 jaar. De balspelletjes op het terrein van de kerk in Durrës zorgen voor de eerste contacten.

Om 9.00 uur doceert Luka de kampregels. Dan gaat het naar boven, naar de kerkzaal op de tweede verdieping. Na Luka's gebed start zijn vrouw, Inena, de serie vertellingen over Ruth. Daarna leert ze de tieners Titus 2:11 uit het hoofd op te zeggen, over Gods genade die verschenen is aan alle mensen.

De 22-jarige Flavio leidt het zingen van de liederen voor de jongeren. Ze worden uitgedaagd met allerlei bewegingen mee te doen, van handenklappen tot het verzetten van 'bergen' in het geloof.

Dan is de beurt aan pastor Eddy. Hij verdeelt de dertig jongeren in vier groepen: rood, blauw, groen en oranje. Het “grupi



Bijbelles door Irena Sema.

kuqe", "blu", "jeshile" en "portokali" zal de hele week de lucht vullen. In de kerkzaal zijn diverse duels. Wie kan het eerst een ballon opblazen? Wie eet als eerste een droog broodje op? Wie heeft het snelst een pakje sap leeggedronken? Daarna gaat het naar het kerktrein: scoren met basketballen, gooien van ringen, Eddy is niet gauw voor een gat te vangen.

EERSTE MAALTIJD

Tijd voor de lunch. Veel van deze Albanese jongeren komen uit arme gezinnen. Voor sommigen is de lunch de eerste maaltijd die ze die dag krijgen. Ook voor de ouders is het fijn dat er een zomerkamp is. Zij moeten meestal gewoon doorwerken tijdens de zomervakantie, die vanwege de hitte van half juni tot half september duurt.

Na de lunch gaat het per bus naar het strand. Tussen twee



Spelletjes op het terrein van de kerk.



Spelletjes op het strand.



Zingen gaat gepaard met vrolijke gebaren.

zwempartijtjes leidt Eddy ook hier de spelletjes. Tot slot proberen de groepsleiders een groepsgebesprek op gang te brengen. De thema's: pesten, sociale media en telefoongebruik.

DE OOGST

Veel jongeren volgen voor de tweede, derde of vierde keer een CEF-kamp. Toch geven op vrijdag twee jongens aan voortaan de Heere Jezus te willen volgen. Iedereen krijgt een Nieuwe Testament, de jongsten ook een kinderbijbel. Dit alles gaat in een nieuwe rugtas, met wat snoep en soms een extraatje als zeep of een tandenborstel.

Tijdens de tweede kampweek, in juli, is de oogst groter. Dertien kinderen geven aan voortaan God te willen dienen. Het betreft hier jonge kinderen, van 6 tot 12 jaar.

In het zuidoostelijke Pogradec had dit jaar voor het eerst een CEF-kamp plaats. Dankzij de ruimhartige donatie van Nederlands geld – anders was dit kamp niet doorgegaan. En laat nu hier de oogst het grootst zijn! Zestig tot tachtig kinderen woonden het kamp bij. En op vrijdag gaven maar liefst dertig kinderen zich gewonnen voor Christus! Irena had vrijdags de kinderen uitgedaagd op zaterdag hun vriendjes en vriendinnetjes uit te nodigen voor een korte herhaling van de Bijbelles. Honderdvijf kinderen kwamen! En diverse moeders bezocht 's zondags de kerk – de vaders werken meestal in het buitenland. Dit alles rechtvaardigt de conclusie: de velden in Albanië zijn wit om te oogsten!

Gijsbert Wolvens



Jenneke stopt kinderbijbel in de tas van een kind.



Meer arbeiders in de wijngaard

Deze zaterdagmiddag mag ik een training geven over de vraag “Hoe vertel ik een Bijbelverhaal?” De doelgroep: een klein groepje moeders die dit nog nooit hebben gedaan. Een groepje kinderen staat al op ons te wachten. Zij zijn er al, maar waar zijn hun moeders?

In de bloedhete kerkzaal boven een apotheek in een buitenwijk van Durrës maken Gijsbert en ik de tafels klaar. Ook met koffie, thee, limonade, koek en chocolaatjes. Want deze vrouwen hebben al een lange werkdag achter de rug – als ze komen tenminste!

Gelukkig arriveren er drie volwassen vrouwen. Na de ‘koffietijd’ nemen ze plaats achter de tafels, een veelbelovend meisje van 13, en twee collega's van Operatie Mobilisatie (OM).

De kinderen gaan keurig op de tweede rang zitten. Ik vraag mij wat bezorgd af hoe ik in deze drukte straks uitleg moet geven. Gelukkig is Menno Venderbos er, een Nederlandse zendingswerker, ook van OM. Hij legt uit dat na de opening de kinderen op straat gaan spelen – hoewel twee jonge kinderen blijven. De rust daalt neer. De zes ‘cursisten’ luisteren aandachtig naar mijn instructie – Menno vertaalt in het Albanees.

Allereerst geef ik aan dat het altijd goed is een positieve terugkoppeling op Bijbelverhalen. “Mensen groeien van als ze horen wat wél goed ging, maar niet als ze alleen maar horen wat er niet goed ging!” Vervolgens denken we na over de vraag “Waarom moet ik een Bijbelverhaal vertellen?” Samen lezen we het zendingsbevel uit Markus 16:15: “Ga

heen in heel de wereld, predik (vertel) het Evangelie aan alle schepselen.” En ook uit Romeinen 10:14: “Hoe zullen zij in Hem geloven van Wie zij niet gehoord hebben?”

Gods Heilige Geest roept ons op de Bijbelse Boodschap te brengen. Hij legt deze taak op ons hart. Dat blijkt ook uit Matthëüs 9:38: “Bid (...) tot de Heere van de oogst dat Hij arbeiders in Zijn oogst uitzendt.” “Het gaat om de kinderen die beneden spelen, onze eigen kinderen als je die hebt, maar ook om de kinderen die in deze wijk wonen.”

Samen bereiden we een Bijbelles voor over de genezing van de blinde Bartimeüs, uit Lukas 18:35-43. Eerst benadruk ik dat het goed is de kinderen te laten inleven wat het betekent om blind te zijn. Dan kruipen we vers voor vers door het gedeelte. En we denken we na over de boodschap in dit gedeelte voor het geredde, maar ook voor het niet-geredde kind. Dit verschil benadrukt het

Child Evangelism Fellowship – terecht! In het begin is het erg rustig, maar het laatste halfuur is er steeds meer geklep. Ik ben dankbaar dat ik me vrij goed kan afsluiten. En de limonade en chocolaatjes vinden goed aftrek. Maar de moeder, het meisje en zelfs de OM'ers laten zich gelden en het wordt weer stil – eventjes.

Gijsbert laat zien hoe je een les levendig kunt houden. Door niet alleen een voorbeeld te geven, maar ook het even na te spelen. Zonde is iemand bewust trappen tijdens voetballen. Je kunt nadoen hoe erg dat pijn doet. Of je kunt de kinderen een klein stukje laten naspelen of voorlezen.

Bemoedigd gaan we naar huis, vanwege deze nieuwe arbeiders in Gods wijngaard. We worden uitgeluid door het tienermeisje en haar zusje, van een jaar of 9. Zij wil per sé onze koelbox dragen.

Jenneke Wolvers





Op 20 september hield de Apeldoornse Eben-Haëzerkerk haar jaarlijkse gemeentedag. Ook onze thuisfrontcommissie was weer vertegenwoordigd met onder andere heerlijke Albanese baklava en een heuse veiling.

Foto Jonathan Blokzijl

Van de Thuisfrontcommissie

Eén van de Bijbelteksten die mijn ouders hebben meegekregen tijdens de uitzendingdienst, is mij bijgebleven. "Laat de kinderen tot Mij komen en verhinder hen niet, want voor zodanigen is het Koninkrijk van God."

Als kind van gelovige ouders weet ik als geen ander wat het betekent om met het geloof te worden opgevoed. Het werk dat mijn ouders doen, is ontzettend waardevol voor Albanese kinderen. Namelijk dat zij al vanaf het begin van hun leven met het geloof in aanraking komen. Ik vind het mooi dat ik een kleine bijdrage via de Thuisfrontcommissie kan leveren. Om dat wat als kind heb meegekregen, zo weer door te geven. Wanneer ik mijn ouders mis, mag ik denken aan de Vader, Die ook hen beschermt en omarmt.

Rebecca Wolvers



Wilt u bidden en danken voor:

- Danken voor de ruim vijftig kinderen die tijdens de zomerkampen aangaven de Heere Jezus te willen volgen?
- Bidden dat zij mogen groeien in het geloof?
- Bidden voor de kinderen die bewust niet 'voor Jezus kozen'?
- Danken voor de extra taaldocente die ons de "moeilijkste taal van Europa" leert spreken?
- Bidden voor alle taallessen, nu vier keer per week?
- Bidden voor het zeven man tellende team van CEF Albanië?
- Bidden voor een zegen over het nieuwe seizoen, met veel Goed Nieuws en Kerstclubs?



Romakinderen en -volwassenen zijn bij dit stoplicht regelmatig te vinden om te bedelen bij stilstaande auto's. Roma vormen de onderkant van de samenleving in Albanië, dat samen met Moldavië de armste landen van Europa vormt.

COLOFON

Jenneke en Gijsbert Wolvers zijn begin 2025 uitgezonden naar Albanië. Zij werken als kinderevangelist bij CEF Albanië en voor de GZB. De GZB en de Eben-Haëzerkerk in Apeldoorn maken deze uitzending mogelijk. Zij worden daarbij ondersteund door de Hervormde Gemeenten in Doornspijk, Hasselt, Heerde, Hoevelaken, IJsselmuiden/Grafhorst, Lekkerkerk 't Venster, Lunteren, Noordhorn-Saaksum, Rouveen-Staphorst en Zalk en Veecaten.

MEELEVEN:

U kunt de uitzending ondersteunen door ons Zendingsmaatje te worden via <https://gzb.nl/famwolvers>, of door ons te steunen met een gift op **NL63 ABNA 0476 3954 29** van de GZB te Driebergen.

U kunt ook meeleven via:

- de WhatsApp-nieuws- en gebedsgroep van Jenneke (meld u aan via 06 - 28 46 74 19 of 06 - 53 63 81 28)
- [instagram.com/Kids4Christ.Albania](https://www.instagram.com/Kids4Christ.Albania)
- inschrijven voor de nieuwsbrief via <https://gzb.nl/famwolvers>.
- jwolvers@gzb.nl en gwolvers@gzb.nl
- Postadres: Lagjia 18, Rruga Vaso Pasha 25; Box 249, Durrës, Albanië

Hartelijk dank voor uw gebed, meeleven en steun!